

Despacho n.º 85/GM/99

批示 第 85/GM/99 號

Considerando ser necessário designar o local para a eleição suplementar de um deputado à Assembleia Legislativa, por sufrágio indirecto, a realizar no dia 2 de Agosto do corrente ano, conforme Portaria n.º 258/99/M, de 7 de Junho.

Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 91.º da Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa de Macau, aprovada pela Lei n.º 4/91/M, de 1 de Abril, o Governador determina:

O direito de sufrágio indirecto é exercido no Leal Senado de Macau.

Publique-se.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 30 de Junho de 1999.
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於有需要為補選一名間選立法會議員指定地點，而根據六月七日第258/99/M號訓令規定，該補選將於本年八月二日舉行。

根據四月一日第4/91/M號法律核准的《澳門立法會選舉法》第九十一條第二款的規定，總督下令：

間接選舉權的行使地點是在澳門市政廳。

命令公布

一九九九年六月三十日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

Rectificação

更正

Por ter saído com inexactidões, o orçamento privativo do Fundo de Segurança Social, relativo ao ano económico de 1999, publicado no *Boletim Oficial* n.º 19, I Série, de 10 de Maio, rectificava-se o seguinte:

Onde se lê:

| Cap | Grupo | Art. | N.º | Designação de receita | Importância |
|-----|-------|------|-----|--|-------------|
| 08 | 01 | 01 | 02 | Por trabalhadores residentes com contrato de trabalho não permanente | 334 206,00 |

| 章 | 節 | 條 | 款 | 收入名稱 | 金額 |
|----|----|----|----|--------------------|------------|
| 08 | 01 | 01 | 02 | 為非長期工作合同之本地工人繳付之供款 | 334,206.00 |

| Cap | Grupo | Art. | N.º | Designação de receita | Importância |
|-----|-------|------|-----|--|-------------|
| 08 | 01 | 02 | 02 | Trabalhadores residentes com contrato de trabalho não permanente | 167 103,00 |

| 章 | 節 | 條 | 款 | 收入名稱 | 金額 |
|----|----|----|----|-------------------|------------|
| 08 | 01 | 02 | 02 | 非長期工作合同之本地工人繳付之供款 | 167,103.00 |

| Cap | Grupo | Art. | N.º | Designação de despesa | Importância |
|-----|-------|------|-----|--|----------------|
| 09 | 01 | 01 | 01 | Aplicações para fundo de capitalização | 363 874 809,00 |

| 章 | 節 | 條 | 款 | 支出名稱 | 金額 |
|----|----|----|----|----------|----------------|
| 09 | 01 | 01 | 01 | 用作資本化之基金 | 363,874,809.00 |

deve ler-se:

應改為：

| Cap | Grupo | Art. | N.º | Designação de receita | Importância |
|-----|-------|------|-----|--|-------------|
| 08 | 01 | 01 | 02 | Por trabalhadores residentes com contrato de trabalho não permanente | 334 200,00 |

| 章 | 節 | 條 | 款 | 收入名稱 | 金額 |
|----|----|----|----|--------------------|------------|
| 08 | 01 | 01 | 02 | 為非長期工作合同之本地工人繳付之供款 | 334,200.00 |